NIGHT OWLS & SUMMER SKIES

REBECCA SULLIVAN
& TIKKLIL

TRADUÇÃO

NOTE

LIMPEZA

NOTE

EDIÇÃO

NOTE

REVISÃO

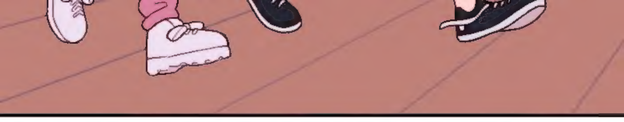
PANDINE

ICHIRIN NO HANA YURI

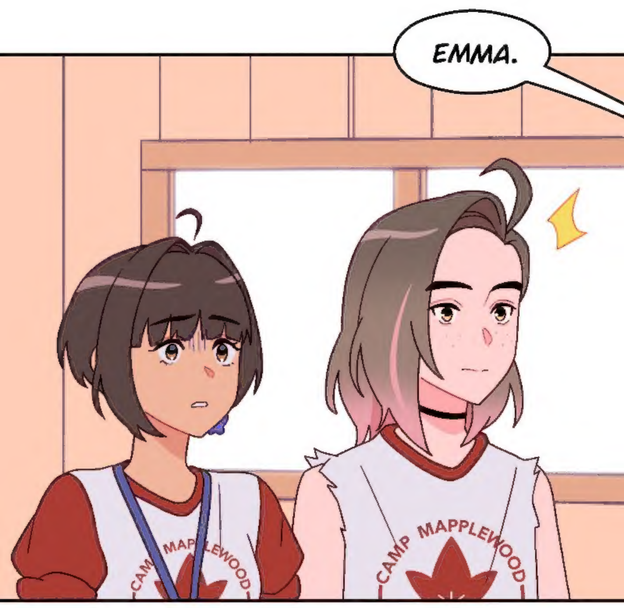
PROIBIDO A REPOSTAGEM
LEIA NO SITE DA SCAN

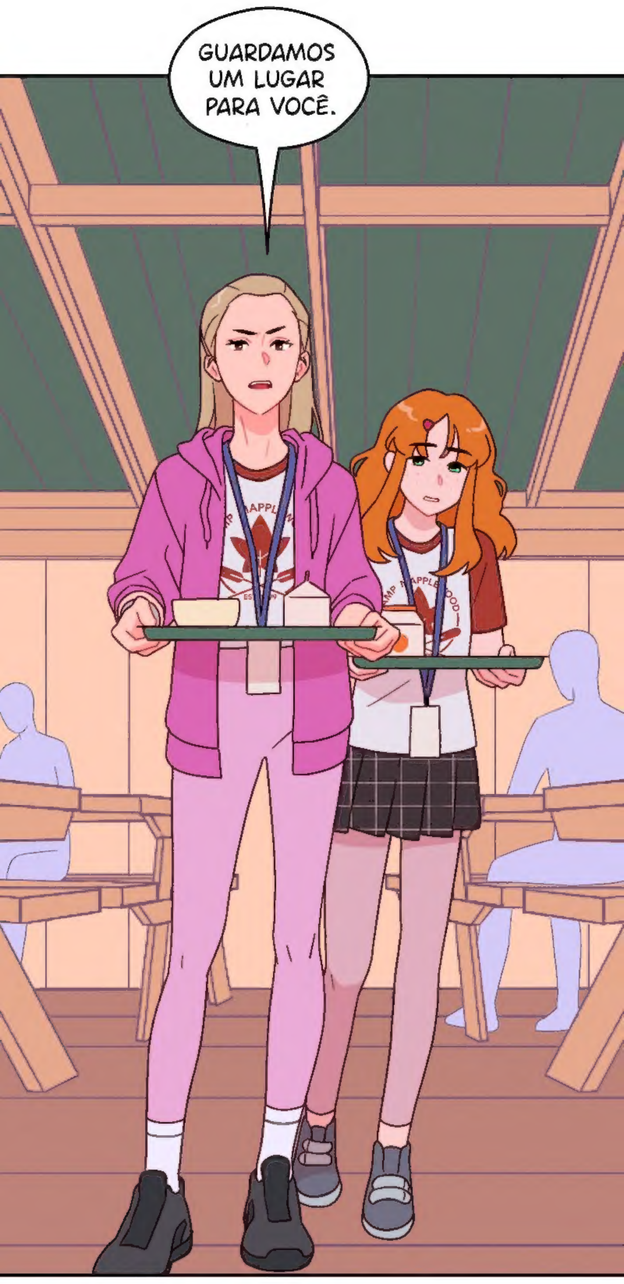
ICHIRINNOHANAYURISCAN.COM
FB.COM/ICHIRINNOHANAYURI

ENTÃO, O QUE QUER FAZER AGORA DE MANHÃ?
ARTESANATO OU PESCA?
NADA É UMA OPÇÃO?



NÃO COMIGO POR PERTO!
POSSO TER COMETIDO UM ERRO...
CAMP MAPPLEWOOD
EST. 1999


EMMA.
CAMP MAPPLEWOOD


GUARDAMOS UM LUGAR PARA VOCÊ.

SÓ UM?

night & owls summer skies

VAI NA FRENTE. EU JÁ VOU.
CAMP MAPPLEWOOD
EST.

ASSENTE

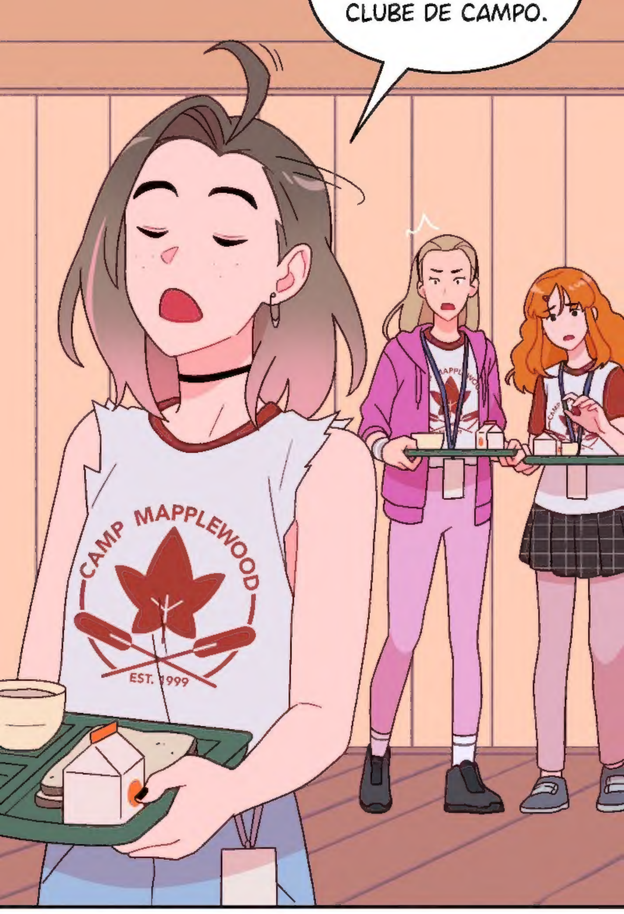
PENSEI TER FALADO SOBRE A GWEN BLACK.

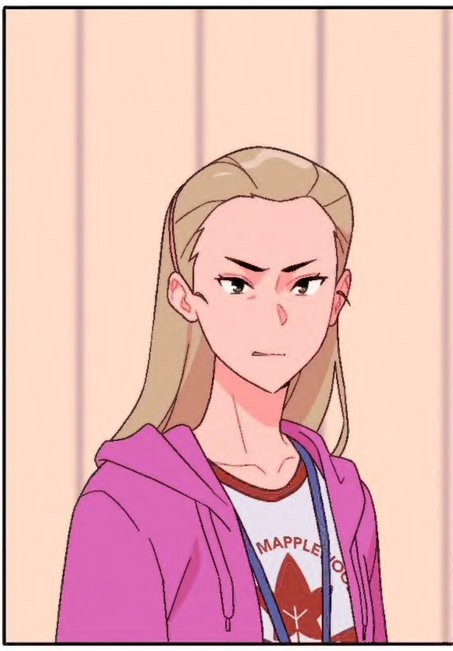
MAPPLEW

CERTAMENTE EXPÔS SUA OPINIÃO.
E?
DECIDI IGNORÁ-LA.

VOCÊ REALMENTE ACHA QUE É UMA BOA IDEIA?

DIGA OLÁ A MINHA MÃE POR MIM NO


CLUBE DE CAMPO.
CAMP MAPPLEWOOD
EST. 1999



AH, OLÁ!

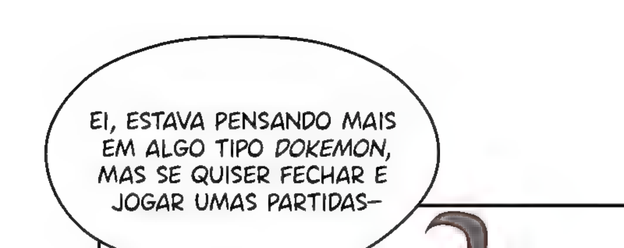
VOCÊ É A CAVALEIRA DE SHORTS DE GINÁSTICA DA PUCHKI!
COMO ESTÁ A CABEÇA?

AINDA INTEIRA.
ESTOU IMAGINANDO QUE NÃO POSSA FALAR O MESMO SOBRE SUA LIGA DE QUEIMADA?

BANIDA INDEFINIDAMENTE. VAMOS TER QUE MUDAR PARA ALGO CHATO E SEM GRAÇA.
TIPO BADMINTON.

NÃO PODEMOS SIMPLESMENTE ACABAR COM ATIVIDADES FÍSICAS POR COMPLETO?

VOCÊ PARECE O TIPO DE CARA QUE TERIA UM CLUBE DE JOGOS DE CARTAS TRAVESSO.
QUE– ESTÁ TENTANDO AGITAR OS CAMPISTAS PARA UMA RODADA DE PÔQUER?


EI, ESTAVA PENSANDO MAIS EM ALGO TIPO *DOKEMON*, MAS SE QUISER FECHAR E JOGAR UMAS PARTIDAS–

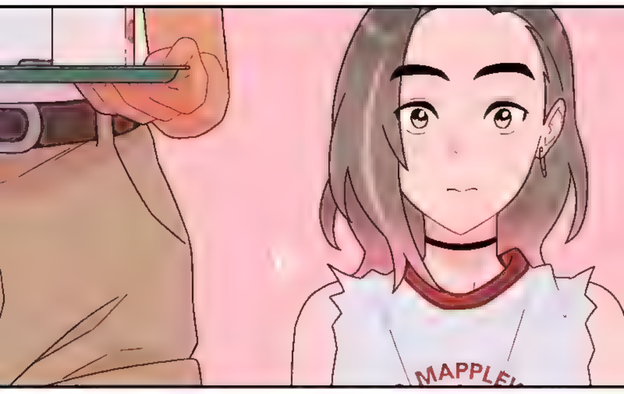
CAMP MAPPLEWOOD
EST. 1999

AAH! UMA JOVEM FÃ DE DOKEMON TCG HOJE EM DIA E NESSA IDADE?!

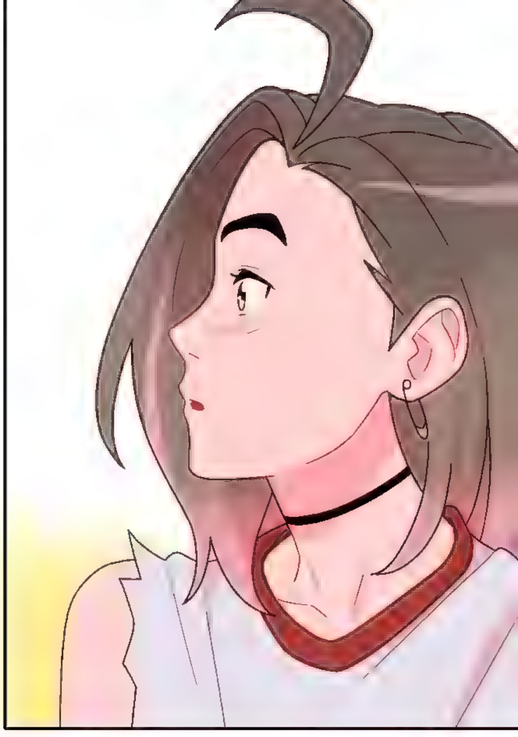
CERTO, MINHA! VOCÊ É MINHA! VOCÊ É MINHA AGORA. VIU? MINHA.
GAY.

CAMP MAPLE
EST. 1999

NÃO ASSIM.
MINHA EM TIPO VOCÊ-É--MINHA-CAMPISTA-FAVORITA-DESSE-ANO.
AH. MASSA.



NÃO PRECISA DISSO, WALTER. ELA JÁ É NOSSA CAMPISTA.
MAPPLEWOOD
EST 1999



EU SEI DISSO.

E, ALÉM DO MAIS, O PAI FALA QUE NÃO PODEMOS ESCOLHER FAVORITOS.

ESTÁ AQUI SÓ PARA SER ESTRAGA PRAZERES, OU VAI SENTAR E COMER?

BEM, JÁ QUE PEDIU COM JEITINHO.
CAMP MAPPLEWOOD

CAMP MAPPLEWOOD
EST. 1999

BAJULANDO NA MESA DOS CONSELHEIROS, HEIN?
ENGOLE!
CAMP MAPPLEWOOD
EST. 1999

NÃO É ASSIM QUE VAI SER EXPULSA.

MEU JOGO É A LONGO PRAZO. MEU MOTIVO PARA EXPULSÃO SERÁ METICULOSO E INEGÁVEL.

É CLARO.
AMEI SUA CAMISETA, A PROPÓSITO.

ELA... ELA ESTÁ FLERTANDO COMIGO? NÃO ESTÁ, NÉ?

MAS SE ESTIVER...

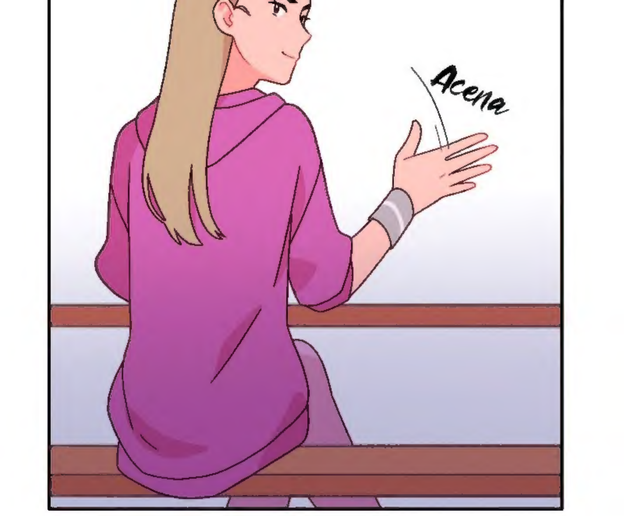
CAMP MAPPLEWOOD
EST 1996

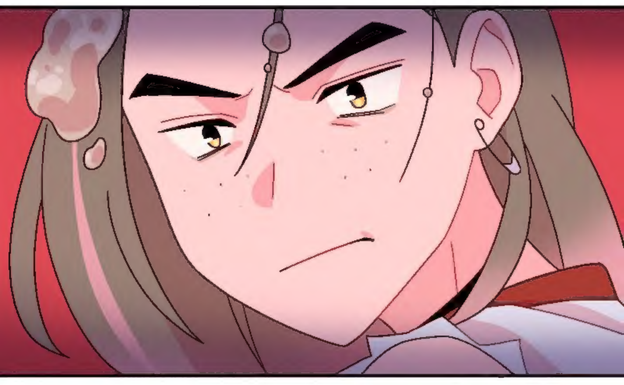
EITA! CUIDADO, GENTE!

AH, DESCULPA,

EMMA!
CAMP MAPPLEWOOD

JURO QUE FOI UM ACIDENTE.


Acena



ATINGE

VAMOS LÁ, LAUREN! NÃO É MULHER SUFICIENTE PARA LUTAR SUAS PRÓPRIAS BATALHAS?!
CAMP MAPPLEWOOD
EST. 1999

EMMA, PARE.

GUERRA DE COMIDA!

credits

ART BY	TIKKLIL @TIKKLIL
ADAPTED BY	ERICA WEILAND
STORYBOARDS BY	CHRISTIE LEE @GRESEADRAWS
BACKGROUNDS BY	FISH SONG @GYOGUTS
LETTERING BY	ARIANA MAHER @COMMENTAIRY
3D MODELS	CARLOS VIOLA
COPY EDITING	ALLISON CHO
PRODUCED BY	SARAH WANG ERICA WEILAND

BASEADA NA NOVEL DO WATTPAD DE
REBECCA SULLIVAN